



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



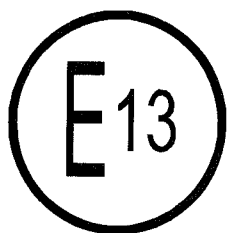
Référence: E13*22R00*22R05*9366*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 03 septembre 2009

Communication concernant:

Communication concerning:



- la délivrance d'une homologation
approval granted
- l'extension d'homologation
approval extended
- le refus d'homologation
approval refused
- le retrait d'homologation
approval withdrawn
- l'arrêt définitif de la production
production definitely discontinued

D'UN TYPE DE CASQUE DE PROTECTION SANS / AVEC/ UN / PLUSIEURS / TYPE(S) D'ECRAN
EN APPLICATION DU REGLEMENT N°22

of a type of protective helmet ~~without~~ / with / one / ~~more~~ / visor type(s) pursuant to regulation N°22

Homologation N°:

Approval number:

E13*22R00*22R05*9366*00

Marque(s) d'homologation:

Approval mark(s):

Casque:

Helmet:



059366/J-XXXX

Ecran:

Visor:



A216

1. **Marque de fabrique ou de commerce:**
Trade mark:

ARC

Marque(s) commerciale(s):
Commercial mark(s):

not applicable

2. **Type:**
Type:

A-216

Dénomination(s) commerciales(s):
Commercial description(s):

not applicable

3. **Tailles:** XXS 51, XS 53, S 55
 Sizes:
4. **Nom du fabricant:** KOWN CHEN MANUFACTURER CO., LTD
 name of manufacturer:
5. **Adresse du fabricant:** No. 113, Chung Shang Rd.,
Jen-Te Hsiang, Tainan Hsien,
Taiwan, R.O.C.
 Address
6. **Le cas échéant, nom de son mandataire:** not applicable
 If applicable, name of manufacturer's representative:
7. **Adresse:** not applicable
 Address:
8. **Description sommaire:** Protective helmet made of ABS (Acrylonitrile-Butadiene-
Styrene), without lower face cover.
 Brief description of helmet:
The protective padding is made of EPS (Expanded Poly
Styrene) in several parts.
The adaptation to the different head sizes is done by
different thickness of protective paddings and comfort
paddings.
9. **Casque pourvu de protection maxillaire (J)**
~~**muni d'une protection maxillaire intégrale (P)**~~
~~**d'une protection maxillaire non intégrale (NP)**~~
 Helmet without lower face cover (J)
~~with protective lower face cover (P)~~
~~with non protective lower face cover (NP)~~ without lower face cover (J)
10. **Type de l'écran ou des écrans:** A216
 Type of visor or visors:
11. **Description sommaire de l'écran ou des écrans:** Clear visors, three dimensional injected, made of
Polycarbonate (PC).
Thickness 2mm
 Brief description of visor or visors:
12. **Présenté à l'homologation:** 27.08.2009
 Submitted for approval:
13. **Autorité déléguée:** *Société Nationale de Certification et d'Homologation
L-5201 Sandweiler*
 Assigned authority:
Service technique chargé des essais TÜV Rheinland Luxembourg GmbH
d'homologation: 2a, Kalchesbruck
 Technical service responsible for carrying out the tests: L-1852 Luxembourg
14. **Date du procès-verbal délivré par ce service:** 02.09.2009
 Date of report issued by that service:
15. **Numéro du procès-verbal délivré par ce service:** 84-R22-01029/09
 Number of test report issued by that service:
16. **Remarques:** not applicable
 Comments:

17. **Homologation:** granted
Approval:
18. **Lieu:** Sandweiler
Place:
19. **Date:** 03 septembre 2009
Date:
20. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre des Transports



Handwritten signature of Marco FELTES.

Marco FELTES
Inspecteur Principal

Pour la SNCH



Handwritten signature of Claude LIESCH.

Claude LIESCH
Directeur

21. **Les documents suivants portant le numéro d'homologation indiqué ci-dessus peuvent être obtenues sur demande:**

The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

see index to type-approval report

Modifications faisant l'objet de la présente extension:

Reason for extension:

not applicable



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

Registre de Commerce B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: E13*22R00*22R05*9366*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 03 septembre 2009

Index du dossier d'homologation Index to type-approval

Numéro d'homologation: Approval number:		E13*22R00*22R05*9366*00
Révision: Revision:		00
Marque de fabrique ou de commerce: Trade name or mark:		ARC
Type: Type:		A-216
1.	Procès-verbal d'essai Test report:	84-R22-01029/09
	- Technical report:	Pages 1 to 4;
	- List of modifications:	Appendix 0 page 5;
	- Technical information:	Appendix L page 6;
	- Test minutes:	Appendix 1 pages 7 to 12.
2.	Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	A-216-00
	- Index to the information folder:	Refer to contents of manufacturer's information document.
3.	Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4.	Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval:	03.09.2009
5.	Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6.	Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension:	not applicable